

# セトラ通信

理事長 今月の一言\*\*\*\*\*

お盆も終わり、広島も夏も終わりがなと思いきや、いつまでも暑い！我が家では屋上に遮熱塗料を塗りまして、何とか例年並みにまで室温を下げましたが、それでもエアコンなしの朝の室温は34度！カミさんは涼しい階下で寝ております。私はエアコンを31度に設定して最上階で就寝です。皆さんも暑さ対策には気を抜かないでくださいね。

『アートアーチひろしま』が始まっています。広島市の3美術館の合同企画に加え、セトラも関わる「サテライト企画」も各所で開催されています。8/4に相生橋で行われたアーティスト集団「Project NOW!」が企画した「Transformation of TARGET」は、600名の参加者で取材ヘリが4機も集まりマスコミでも大きく取り上げられました。8月28日からは本川小学校平和資料館などで『建物の生態』という展覧会が。8月31日・9月1日には県立美術館地下ロビーでコンテンポラリーダンス『LIVE BONE』も開催されます。その後毎日銀跡地やアリスガーデンでも関連イベントが行われます。是非とも足をお運び下さい。

3年目を迎えた「とうろう流し」の際の「慰霊のための音楽奉獻”Offering of Music”」も無事に終了いたしました。暑い中、ミュージシャンの方々、スタッフの皆さん、お疲れ様でした！内容的にはとても良かったと思います。ただ一つ、これを妨害してきた人物がいます。とうろう流しの使用場所の申請をわざと早めに取りったり、打ち合せと違うことを言い出したり、こちらは何もしていないのに一方的にケンカを売ってくるのです。結局は無事に進行することが出来ましたが、毎年エスカレートしてくるので来年が心配です。とうろう流しも手流しに来られる方の人数が増えて大混雑が続いていますので、その対策も含めて頭の痛い問題です。

また、7月・8月のAH!も、酷暑の中、事故もなく開催することが出来ました。皆さん、お疲れ様です。特に8月は、Cocoro-to 松川氏のアレンジで、お祭りのような飲食屋台も出て雰囲気盛り上げていました。夜には「アニメーション・フェスティバル」協賛でハッピークラブ主催の「アリスGでアニメーション・ナイト」も開催されて多くの観客が集まりました。

さて、これからは「インディケット」と「イノコ大福フェスタ」に向けて全力疾走です。皆さん、ご協力の程よろしく願います。それでは今月も「セトラ通信」をごゆっくりご覧下さい。

(NPO法人セトラひろしま 理事長 若狭 利康)

..... <目次> .....

- 【1】グリーンプロジェクト NOW
- 【2】アリスガーデンパフォーマンス広場AH! NOW
- 【3】INDIKET - ひろしまインディーズアーティストの祭典
- 【4】まちなか - 子育て支援&こどもイキイキ環境づくりプロジェクト
- 【5】文化交流プロジェクト
- 【6】地域環境プロジェクト NOW

## 【1】グリーンプロジェクト NOW

アリスガーデンでは、今年も悩ましい季節がやって来ました。毎日35以上の猛暑が続き、花たちも水を欲しがっています。今年も1週間のローテーションを組んで9月末まで散水を行う毎日になります。

余談ですが、私はいつも外で仕事をしておりますが、雨が降って作業が中止になることがあっても、猛暑で中止になることは滅多にありませんが、融通をきかせて休む選択をしようと思います（苦笑）

もう一つ余談です。今年は蜂が異常に多く2回も刺されました（汗）蜂の巣がすべて低い場所にできています。

9月に強い風の吹く台風などが来ないことを願うばかりです。。 (オザキ マサヒロ)

### グリーンプロジェクト

#### 活動報告

アリスガ - デン定期活動

7月18日(木) 10:00~12:00

参加者: あおぎり1名、グリーンスタッフ2名

作業内容: 除草・追肥等全般手入れ、かん水、清掃活動

アリスガ - デン手入れ作業

7月2日(火)・9日(火)・23日(火)・27日(土)・30日(火) 8:30~10:30

参加者:グリーンスタッフ延べ12名

作業内容:手入れ、夏場の水やり、清掃活動

#### 活動予定

##### 定期活動

アリスガーデン:毎月第3木曜日 集合9:45~12:00 少雨・実施しています。

アリスガーデン 花の景観づくり & 美化活動

どなたでもボランティア自由参加です。当日アリスガーデンに集合ください。

(個人準備:帽子、タオル、飲料水、あればスコップ、軍手 冬は暖かい服装で、風邪をひかないように...)

##### メンテナンス作業

アリスガーデン:毎週1日~2日 8:30~10:30 スタッフによる花の手入れなど

#### ソ・シャルガ・デナ・倶楽部

残暑お見舞い申し上げます。と季節のご挨拶が全く合わない猛暑の日々が続いておりますが、皆様いかがお過ごしでしょうか?家中で熱中症で亡くなったお年寄りのニュースなど何かおかしいと感じずにはおられない異常ともいえる色々な現象に驚きと共に自然の恐ろしさを感じているのは私だけでしょうか。

毎日の水掛け作業もいささかストレスを感じながら、さぞ狭い鉢の中で苦しい思いをしていたであろうと惜しげもなく水をかけながら、空を眺めるのが日課となりました。いつまでこの暑さ続くのでしょうか・・・

#### 活動報告

7月31日(水)

「芝刈り君を作ろう!!」講習会 講師 倶楽部メンバー 大橋さん

8月6日に向けての交流プラザ前の美化活動

サークル花壇の手入れ

#### 活動予定

8月28日(水)

第9期総会

袋町小学校生徒との花育活動のピオラの種まき

\* ソーシャルガーデナー倶楽部会員募集! \*

“いっしょに、グリーンと花の街づくり!家庭園芸から社会園芸へ!”

会費:1,000円(年)

## 【2】アリスガーデンパフォーマンス広場 AH! NOW

街の『感性価値』アップ・・・街文化はここから生まれる

AH!とは「Alice Hiroshima!」の略で、アリスガーデンパフォーマンス広場事業です。ひろしまの街文化の発信を通して広島市センターエリアの新しい魅力作りと観光拠点の創出...何よりも街が発信する『感性価値』の増殖を目指し、2004年4月より、広島市の「へそ」、アリスガーデンで活動が続けられている。広島自生の街文化の今を示すショーケースであり、遊歩する多くの人々の足を止めている。

アリスガーデンパフォーマンス広場 AH!

### 7月21日 イベント・データ

日時:2013年7月21日(土)13:00~20:00 天候:晴れ・酷暑 観客数:5,500

\*アート・アーチ・ひろしま サテライト企画

## 7.21 イベント AH! レポート

真夏のアリスガーデン 炎天下の中、AH! 今月も開始です!

### 【Alice First Chance】

今回もオリジナリティあふれる実力派アーティストがそろいました!



左より BEAT POIN'T(Humanbeatbox+ヨーヨー)さん、ミエリ(エレキ弾き語り)さん、miki(弾き語り)さん、Milky(ラップミュージック)さん、KeYさん。

5組の挑戦者の中から、BEAT POIN'Tさんが、高い実力と優れたエンターテインメント性を発揮して優勝しました！

(下・左)



### 【ボサノババンド Blueberry Shortcake】

毎年必ず登場して下さるボサノババンド Blueberry Shortcake さん。昨年5月以来！湿気と猛暑の真夏のアリスガーデンに癒しの音楽、登場です。清涼感のある楽曲が会場に吹き抜けました。(上・右)

### 【ライブペインティング YUICHI】

この日のAH!、アートアーチひろしまのサテライト企画ということで、こんな瞬間も！アートアーチのロゴです！(下・左)



ここから、変化し続け躍動する10分間 炎天下の中での表現でした。(上・右)

### 【ヒロシマクラブシーン】

夜のクラブで展開されるクラブミュージックをもっと知ってもらおうとお送りしているコーナーです！hiphopでは、今回、中でもこれから活躍が期待されるルーキーをご紹介しました！トップバッターは、RED KINGさん！hip hopを続けていくという真っ直ぐな思いが伝わるライブでした。(下・左)そして登場、AJITO(SHOT トリノス)さん。「共有」が感じられる

ステージ、一緒に盛り上げていこうというライブです！(下・中)途中からはSHOTさんのソロ！(下・右)



hip hop についてはレゲエ枠、Dandimite さん！レゲエへの情熱、世の中への思い 大切な思いをこめた表現がありました。そして、いつもAH! に一緒に登場して下さるDRIBBLAさんのうれしいニュースも伝えて下さいました！ROAD TO 横浜レゲエ祭でDRIBBLAさんが優勝、横浜レゲエ祭への出演が決まりました！！(下・左)



### 【IDOL-ROOM ひろしまMAPLE S】

タワーレコード広島店でのインスタライブを控えての登場でした。ということで、この日の衣装は、タワーレコード広島店でのイベントで、引換券と交換でしか手に入らないオリジナルTシャツ！いつもと違ったスタイルのひろしまMAPLE Sに出会えました！(上・右)

### 【"Dance Dance Dance"バトル】

一般公募による参加チームも登場してのバトルになりました！熾烈な予選！(下・左)



そして怒濤の決勝トーナメント！(上) バトルを制したのは、SWCでした！今期3度目の優勝です！！(下・左)



### 【AH!プレミアムライブ 香取優希・香音】

香取優希さん、AH!にも何度も登場してくれた歌姫！今回は、ステージ下、観客席の真ん前でのステージ！！  
うっとり聴き入るお客さんたち スペシャルな時間になりました。（上・右）



そして、香音さんも、ステージ上からやはりステージ下へ、（上・左）客席の目の前！猛暑の中、アーティストやブースの魅力をお伝えしてきたわれらがMC TOMOTも登場、コラボ！CDでも香音さんの曲のコーラスを担当しています！（上・右）  
香音さんのステージは、道行く人をつぎつぎに客席へ誘いました！

### 【ブース】

ブースもいろいろ！広島文教女子大学パパママ応援団ぶんこのみなさんによる子育てブース！（下・左）



はんこ屋 Honono さん 雑貨屋ミルキーさん（雑貨販売）（上・右）  
クローバーさん（マッサージ）（下・左） カエルカバンさん（似顔絵&オリジナル雑貨販売）！！（下・右）



協賛いただいているスマフォドクター広島店さん、イー・モバイル広島中央さんも出店して下さいました！

#### Note

暑い中、たくさんのご来場ありがとうございました！次回8月17日(土)のAH! も猛暑が予想されます。日よけのテントなど用意致しますが、熱中症には十分ご注意ください。みなさまのご来場をお待ちしております！次回も、色とりどりの内容でお届けしたいと思います。

(文章:近藤倫生)

### アリスガーデンパフォーマンス広場 AH!

#### 8月17日 イベント・データ

日時：2013年8月17日(土)13:00~21:00 天候：晴れ・酷暑 観客数：5,000

共催：NPO法人広島アニメーションシティ(担当部会Habyクラブ)

\*アート・アーチ・ひろしま サテライト企画

REPORT は次号で！

次回のAH! は9月15日(日)です！色とりどりの内容でお届けしたいと思います。

---

広島のカルチャーをアリスガーデンから全世界へ!!

アリスガーデンパフォーマンス広場 AH! 情報局

<http://ahinfo.blog39.fc2.com/>

---

#### 【3】INDIKET - ひろしまインディーズアーティストの祭典

## インディケット！ただ今参加者募集中！

NPO 法人セトラひろしまが事務局を担当！

---

# INDIKET'13

\*平成25年度広島市「区の魅力と活力向上推進事業補助金」対象事業

\*アート・アーチ・ひろしま2013 サテライト企画 <http://art-arch-hiroshima.jp/>



《インディケットとは?》インディーズとマーケットを組み合わせた新しい造語です。

自主制作作品のフリーマーケットとプロモーション・ステージがドッキングした広島インディーズの祭典!

イベントの中で、ユニークなアーティストを評価するコンテストがあるのですが、それはオマケみたいなもの・・・このイベント、本来の目的は、マーケット、市です。自分の作品を売ること・・・また集まってくる同好の人々とのコミュニケーションにあります・・・多種多様なインディーズの作品にめぐりあえるような場・・・それがインディケットです。今、参加者募集中です。アーティストのみならず、レーベル、プロダクション、工房、画廊、等、アーティストの作品を扱う企業、団体も参加して欲しいです。インディケットは売り込む場です!

日時:2013年10月12日(土)13日(日) 2日開催 12:00~20:00

会場:中区 アリスガーデン

企画内容

## 【INDIKET HIROSHIMA】

自主制作作品のフリーマーケットとプロモーション・ステージの展開

形式:コンテスト形式で実施。各部門各賞および活動支援のための特典を授与。

プロモーションライブステージ:音楽部門15分、パフォーマンス部門10分

アートマーケット:自主制作作品による(CD、DVD、アート作品、グッズ等)

中継:例年、(株)中国放送の協力を得て、USTREAM中継を実施(予定)

動画配信:音楽部門の動画をRCC携帯サイト「広島音楽村」で1ヶ月程度無料配信!(予定)

公式ウェブサイト:事務局スタッフによりINDIKET公式ウェブサイトを展開

<http://www.indiket.net/>

## 【INDIKET コンピレーションアルバム製作】

音楽部門各賞受賞者・優秀者の楽曲を収録したアルバムを製作・発売。

## 【応募対象者】

参加エントリーの条件...当日会場にてCDやアート作品などの自作作品の販売やプロモーションができる人ならどなたでも応募でき、ジャンルも問いません。参加エントリーは下記の3部門です。

音楽部門はオリジナル楽曲の発表とします。

ただし選考委員によるエントリー選考をパスすることが条件となります。

エントリーは3部門

《A》音楽部門《ライブステージ(15分)+ブース出店(CD/グッズ等)》

《B》パフォーマンス部門《ライブステージ(5~10分)+ブース出店(実演/グッズ等)》

《C》アート部門《ブース出店のみ(作品・実演等・出店は原則2日間)》

## 【参加アーティストの募集要項】

募集期間:

第一次募集2011年6月~8月15日締切

第二次募集:9月20日締切

## 【応募方法】

音楽部門・パフォーマンス部門・応募必須事項

・参加申込書にプロフィール等必要事項の記入

・PVなど応募者の活動動画の送付(YouTubeなど動画サイトにアップされた動画URL、あるいは動画データを送付してください。)

アート部門・応募必須事項

・参加申込み書にプロフィール等必要事項の記入

・作品画像データの送付

応募について詳しくは・・・[info-desk@indiket.net](mailto:info-desk@indiket.net)

---

お問い合わせ：インディケット事務局（NPO法人セトラひろしまが担当）

〒730-0035 広島市中区本通1-6 ミタキヤビル4F（NPO法人セトラひろしま内）

TEL：082-545-7611 FAX：082-545-7612 E-MAIL：info-desk@indiket.net

## 【4】まちなか - 子育て支援&こどもイキイキ環境づくりプロジェクト

中央公園冒険遊び場「もとまち自遊ひろば」

子どもの発想と創造力で自由に遊べる遊び場です。

～ぼくらのアソビは無限大!!～

広島市平成25年度冒険遊び場事業

【お問い合わせ】中央公園冒険遊び場「もとまち自遊ひろば」の会事務局（NPO法人セトラひろしま内）

TEL 545-7611 FAX 545-7612 e-mail [children@cetra.jp](mailto:children@cetra.jp)

---

### もとまち自遊ひろばの会6月 活動レポート

5月に引き続き、参加者は順調に推移している（前年同時期比20人増）  
ゆうえん隊も新規4名の登録があり、現在23名登録。しかし、毎回開催の  
スタッフは不足気味。ゆうえん隊の数も多くなってきたので、メンバー同士交流できる場が必要と感じている。

#### 1, ひろば活動

9日(日)曇 参加者32名 リピート率78% スタッフ数12名

23日(日)曇 参加者53名 リピート率55% スタッフ数7名

#### 2, 会議など

遊会は、ひろば活動後にその日の振り返りと一緒におこなっている。

随時メーリングリストで情報を流す。

#### 3, 個人協賛金・寄付品について

6月・・・集計中

正本さんより、ホースをいただく。

#### 4, 諸連絡

・5月以降、ひろばの参加等は事務局（松本）に返信+調整さんというネット上の  
スケジュール調整ツールを併用。

・ひろば日誌が、MLの共有ファイルに適時UPされているので、ご覧ください。

#### 5, 事務局の活動

・SNSの管理

・日常活動の準備

・第1期（4月から6月）までの予算執行、参加者集計、アンケート集計

#### 6, 日々の活動から・・・

・川エリアには、ゆうえん隊がつくようにする。（本来のエリアではないことはあらかじめ認識する）

・大八車修理中。

・工具の扱いが乱雑。使ったら片付けることを伝えていく。

・大きい滑車がなくなった?? 探す。（6月9日時）

・8月の連続開催何をするか決めていく（白いシャツやシャツなどあったらひろばに持参）

・川掃除は大丈夫そう。

（報告：松本浩樹）

## ひろばの声7.14

7月14日(日) 保護者の皆様へのアンケートより

**「もとまち自遊ひろば」はいかがでしたか？**

**こどもさんの様子、気付き、感じたことなど、ご自由にご記入ください。**

- ・普段できない事が出来て、とても良かった。とても表情がよかった。
- ・ダイナミックに遊べていてよかった。
- ・自然の中で、いつもとは違う遊びができて楽しそうでした。
- ・楽しそうだった。
- ・自由にそれぞれが(どの年齢の子も)楽しみ、工夫して遊ぶ所が嬉しい場所でした。2輪の台車を嬉しそうに押してました。大きく重たい台車を動かすのに、びっくりし、息子の満足そうな姿に私が嬉しかったです。
- ・いつもはできにくい泥んこができてよかった。慣れていないため、なかなか解放されなかった。水道の延長を使って水場があればよい。
- ・いろいろ楽しめた。木工に興味をもっていた。泥遊びも楽しそうだった。普段できない事が出来てよかった。

**こどもさんの率直な声をおきかせください。**

- ・楽しかった。
- その他、ご意見、ご感想、ご要望などがございましたら、ご記入ください。**
- ・スタッフも充実していてよかった。
- ・スタッフと親との違いがわかりにくい。(声をかける時など)
- ・日頃ない遊具がよかった。
- ・度々遊びに来たいと思います。

**本日のカンパ・・・3,302円(「もとまち自遊ひろば」の運営と継続のために使わせていただきます。)**



7月28日(日)のひろばの日。

こどもたちにとっては、夏休みになって初の自遊ひろば。・・・がしか~し(- -)!!

目覚めとともに、天気予報とにらめっこは続き・・・午前中はゆうえん隊数人とひろばで待機してましたが、悪天候のため泣く泣く中止の判断を・・・(..)

けれども、泣いてばかりではおられません。せつかなので、堀川で遊ぶことに。。

今月24(土)・25(日)のひろばでは子どもたちがどんな遊びを展開してくれるのかしらと、タライやタイヤにロープ、ビニルシートまで引っ張り出して雨の中、こどもの気持ちになって身をもって実験してきたゆうえん隊(平均年齢39歳)でした・・・((+\_+)) というわけで・・・夏休みは連続開催!(^)!

## 「夏だ! そうだ、ひろばへいこう!!」

8月24日(土)・25日(日) 10時~16時

24日(土)

- ・竹でいかだをつくりたいおじさんが登場! 果たして・・・いかに?!
- ・午後から、「大人カフェ」のメニューにかき氷がone day 限定登場!

25日(日)

- ・前日のいかだは果たして・・・どう化けるかいかだ?!
- ・シートにアート (おねしょじゃないよ)

白いシートを木々にわたし、ペットボトルの中身は色水・・・さてさて。

泥んこ、木登り、木工作。こどもたちの創り出す名前のない遊びはもろもろ・・・好きに遊ぼう

着替えがあると思いきり遊べます!

熱中症対策に、朝ご飯をしっかり食べて、帽子とお茶やスポーツドリンクなどをもってきてね

白っぽいシート・布、ペットボトル(大)を集めてます。あれば持ってきてください。お願いします m(\_\_)m



夏休みも、ひろ～い公園で思いっきりあそぼうやっ!(^)!

『自遊ひろば公式ブログ』ひろばの様子をぜひブログをご覧ください。

<http://boukenasobiba.blog.fc2.com/blog-entry-68.html>

### これからのひろばのよてい (2013年)

8/24日(土)・25日(日)

ひろばのじかん 10:00~16:00

参加無料!

## 【5】文化交流プロジェクト

アート・アーチ・ひろしま 2013



広島市内中心部に位置する3つの美術館  
 (広島県立美術館、ひろしま美術館、広島市現代美術館)は、  
 異なる時代、地域、美術作品をそれぞれに所蔵し、  
 3種3様の個性を持っています。  
 2013年夏(7月20日～10月14日)、  
 初めて3つの美術館が共通のテーマのもとに展覧会を同時に行い、  
 広島からアートを通じて「平和」への思いを発信します。

<http://art-arch-hiroshima.jp/>

主催：広島県美術館活性化対策事業実行委員会（広島県立美術館、公益財団法人ひろしま美術館、広島市現代美術館、社団法人広島県観光連盟、公益財団法人ひろしま文化振興財団、NPO法人セトラひろしま）、中国新聞社

セトラひろしまが実行委員会のメンバーとして、サテライト企画のコーディネートを行います。

### サテライト企画

アリスガーデンパフォーマンス広場 AH! 連動特別アートプロジェクト

### 展覧会「建築の生態」

- ・会期：8月28日(水)～9月7日(土)
- ・会場：広島通信病院平和資料館、本川小学校平和資料館、旧日本銀行広島支店
- ・主催：「建物の生態」実行委員会
- ・共催：NPO 法人セトラひろしま

旧日本銀行広島支店を中心に、市内の被爆建物数箇所を会場に後藤靖香、入江早耶、黒田大祐、チームやめよう、他数名の若手アーティストによる展覧会を開催します。



### -Transformation of TARGET- ターゲットを転換せよ

- ・会期：《アクション》8月4日・8月6日 《展示》9月25日(水)～10月5日(土)
- ・会場：《アクション》平和公園 相生橋 他《展示》旧日本銀行広島支店
- ・主催：Project NOW! 共催：NPO 法人セトラひろしま

アートアーチひろしま 前夜祭トークセッション「ヒロシマ、橋わたし」



7月19日(金) アリスガーデンにて

開催前夜のプロジェクト関係者を集めたトークセッションを実施。アートアーチの紹介、またヒロシマという特別な土地で表現に関わりを持ってきたギャラリー関係者、広島在住のアーティスト・文化人を交えたディスカッションを通して、既存の枠を超えたコミュニケーションの場を作り、多種多様な個性や視点、考え方を探った。

《アクション：ヒロシマ見上げる》

8月4日@相生橋 参加者：600人



8月5日朝日新聞全国版1面に掲載  
7台のヘリコプターで取材された・・・

《アクション：ヒロシマを歩く》

8月6日@平和記念公園



平和記念公園にて・・・

中振連×セトラひろしまが総力を挙げて実施！！

「イノコフェスタ」復活！

招福「イノコ大福フェスタ」今秋11月2.3日 - 開催！

袋町学区子供会を中心とした子どもたちが大石を空中に上げる



## 【6】地域環境プロジェクト NOW

### 活動報告（7月）

袋町公園美化・定期活動 ゴミ収集と除草を4回行いました。また、花壇にポーチユラカ350個を植えました。  
道の里親制度 袋町公園周辺市道の清掃活動を5回行いました。

### 活動予定（8・9月）

袋町公園美化活動（公園の清掃と除草、花壇の手入れ・周辺市道の清掃） 活動時間10:00～11:00

日時&場所：毎週木曜日 10時 袋町公園集合

8月 1日、8日、22日、29日

9月 5日、12日、19日、26日

---

ホームページ <http://www.cetra.jp/npo/>  
AH!公式ブログ <http://ahinfo.blog39.fc2.com/>

---

### \* 会員のみなさまへ！\*

現在の会員数：正会員 31人 協力会員 31人

会員の仲間を募っています。

正会員1口：5,000円 協力会員1口：1,000円 現在キャンペーン中！入会金なんと免除！

### 「セトラ通信」編集部

〒730-0035 広島市中区本通1-6 ミタキヤビル4F

TEL:(082)545-7611 FAX:(082)545-7612 e mail: [office-npo@cetra.jp](mailto:office-npo@cetra.jp)

Copyright(C)2005 NPO CETRA HIROSHIMA All rights reserved.

NPO法人セトラひろしまのウェブサイト

<http://www.cetra.jp/npo/>

広島市中央部商店街振興組合連合会のサイト

<http://www.chushinren.jp/>

Save the earth

<http://pr.mail.yahoo.co.jp/ondanka/>

NPO法人セトラひろしま